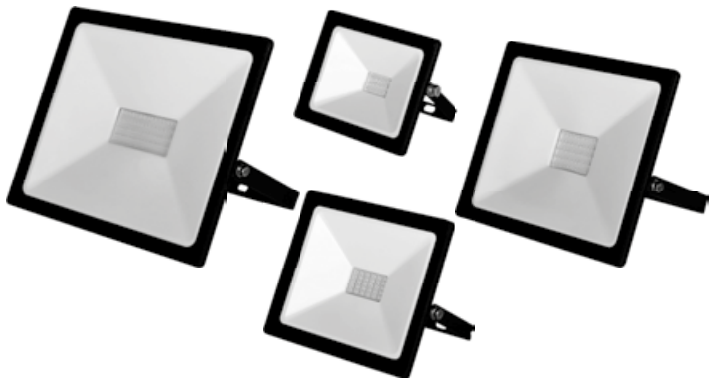


NAŚWIETLACZ LED

- LED FLOODLIGHT • LED SCHEINWERFER • ПРОЖЕКТОР LED
- PROŽEKTORIUS LED • LED SVĚTLOMET



FL27-10W • FL27-20W • FL27-30W • FL27-50W



WARUNKI BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

1. Instrukcja obsługi jest integralną częścią produktu i należy ją przechowywać wraz z urządzeniem.
2. Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy zapoznać się z instrukcją obsługi oraz specyfikacją techniczną urządzenia oraz bezwzględnie jej przestrzegać.
3. Użytkowanie urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi oraz jego przeznaczeniem może spowodować uszkodzenie urządzenia, pożar, porażenie prądem lub inne niebezpieczeństwa dla użytkownika.
4. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia mienia lub ciała mogące powstać w wyniku użytkowania urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem, specyfikacją techniczną oraz instrukcją obsługi.
5. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy sprawdzić czy urządzenie lub jakikolwiek jego element nie są uszkodzone. Nie należy używać uszkodzonego urządzenia.
6. Nie należy otwierać, rozkręcać lub modyfikować urządzenia. Wszelkich napraw może dokonywać jedynie autoryzowany punkt serwisowy.
7. Urządzenie przeznaczone jest do użytku wyłącznie wewnątrz pomieszczeń. Stopień ochrony urządzenia wynosi IP65.
8. Urządzenie należy chronić przed: upuszczeniem i wstrząsem • wysokimi i niskimi temperaturami • wilgocią, zalaniem i zachlapaniem • bezpośrednim promieniowaniem słonecznym • działaniem substancji chemicznych • oraz innymi czynnikami mogącymi negatywnie wpłynąć na urządzenie oraz jego funkcjonowanie.
9. Urządzenie należy czyścić suchą i miękką szmatką. Do czyszczenia nie należy stosować proszków do szorowania, alkoholu, rozpuszczalników lub innych silnych detergentów.

10. Produkt nie jest zabawką. Urządzenie i opakowanie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.

CHARAKTERYSTYKA

Naświetlacz LED przeznaczony jest do oświetlania budynków, bram, ogrodów, parkingów, piwnic itp. Przystosowany jest do użytku wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń (stopień ochrony IP65). Obudowa aluminiowa w kolorze czarnym.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

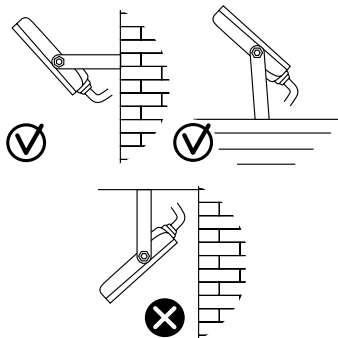
napięcie wejściowe:	AC 230 V ~ 50 Hz
barwa światła:	4000 K (neutralny biały)
współczynnik mocy:	PF > 0,5
współczynnik oddawania kolorów:	$R_a > 70$
kąt świecenia:	120°
żywołność:	do 25000 h
liczba cykli włącz-wyłącz:	do 12500
temperatura pracy:	od -15°C do +40°C
stopień ochrony:	IP65
czas nagrzewania się lampy:	pojemny

kod towaru	moc znamionowa	strumień świetlny	prąd znamionowy	wymiar
FL27-10W	10 W	700 lm	95 mA	110 x 90 x 25 mm
FL27-20W	20 W	1400 lm	190 mA	140 x 120 x 25 mm
FL27-30W	30 W	2100 lm	160 mA	170 x 150 x 28 mm
FL27-50W	50 W	3500 lm	270 mA	210 x 180 x 30 mm

Uwaga! Naświetlacz nie jest przeznaczony do oświetlenia akcentowego. Nie stosować w układach z tradycyjnymi ściemniaczami. Moduły LED są niewymienne.

MONTAŻ

Uwaga! Podłączenia elektryczne powinien wykonać elektryk z uprawnieniami zgodnie z odpowiednimi krajowymi normami i przepisami • Podczas wiercenia otworów montażowych, należy zwrócić uwagę na położenie kabli elektrycznych oraz innych instalacji. Zaleca się używanie detektora do wykrywania przewodów i rur w ścianach, np. KC098YB lub V31 firmy DPM • Naświetlacz należy montować jedynie na powierzchniach pionowych lub podłożu w odległości min. 0,5 m od oświetlanego obiektu • Nie należy patrzeć bezpośrednio na włączony naświetlacz.



1. Przed rozpoczęciem montażu należy odłączyć zasilanie w sieci elektrycznej.
2. Przykręcić naświetlacz do ściany lub podłoża.

3. Podłączyć przewody zasilające z sieci elektrycznej do odpowiednich przewodów w naświetlaczu. Zaleca się używanie puszek hermetycznej i elektrycznych kostek połączeniowych.

- Przewód czerwony – fazowy (L)
- Przewód niebieski – neutralny (N)
- Przewód zielono-żółty – uziemienie (PE)

4. Zabezpieczyć przewód zasilający naświetlacz.
5. Ustawić kąt świecenia naświetlacza i dokręcić śruby mocujące.

GWARANCJA

Warunki gwarancji dostępne są na stronie:
<http://www.dpm.eu/gwarancja>



SAFETY INSTRUCTIONS

1. User's manual is a part of the product and it should be stored with the device.
2. Before use read the user's manual and check the technical specification of the device and strictly obey it.
3. Operating the unit contrary to the instruction manual and its purpose may cause damage to the unit, fire, electric shock or other hazards to the user.
4. The manufacturer is not liable for any damages to persons or property caused by improper use, contrary to its intended purpose, the technical specifications or the user's manual.
5. Before use check if the device or any of its components is not damaged. Do not use damaged product.
6. Do not open, disassemble or modify the device. All repairs may only be made by an authorized service center.
7. Use the device only in dry interior rooms. International Protection Rating for the device is IP20.
8. The device should be protected against: dropping and shaking • high and low temperatures • humidity, flooding and splashing • direct sunlight • chemicals • and other factors that could affect the device and its operation.
9. The device should be cleaned with a dry and soft cloth. Do not use abrasive powders, alcohol, solvents, or other strong detergents.
10. Product is not a toy. The device and packaging must be kept out of the reach of children and animals.

FEATURES

LED floodlight is used to illuminate buildings, gates, gardens, car parks, cellars etc. It is suitable for indoor and outdoor use (IP65). Black aluminum housing.

TECHNICAL SPECIFICATION

Input voltage:	AC 230 V ~ 50 Hz
colour temperature:	4000 K (neutralny biały)
power factor:	PF > 0,5
colour rendering index:	$R_a > 70$
beam:	120°
lifetime:	max. 25000 h
ON/OFF switch cycles:	max. 12500
operating temperature:	od -15°C do +40°C
degree of protection	IP65
warm-up time:	instant full light

product code	nominal power	minous flux	nominal current	dimensions
FL27-10W	10 W	700 lm	95 mA	110 x 90 x 25 mm
FL27-20W	20 W	1400 lm	190 mA	140 x 120 x 25 mm
FL27-30W	30 W	2100 lm	160 mA	170 x 150 x 28 mm
FL27-50W	50 W	3500 lm	270 mA	210 x 180 x 30 mm

Warning! Floodlight is not suitable for accent lighting. Do not use in dimmed circuits. Floodlight can be dimmed only by LED dimmers. LED modules not replaceable.

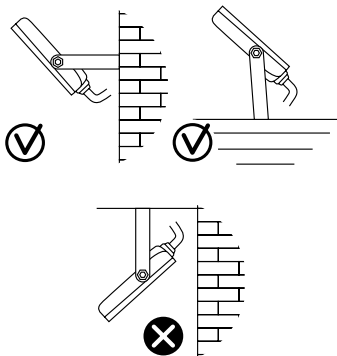
INSTALLATION

Warning! Electrical connections should be made by qualified electricians in accordance with relevant national standards and regulations • While drilling the mounting holes, pay attention to the location of electrical cables and other installations. It is recommended to use a detector for detecting AC wires and pipes in walls, such as DPM KC098YB or V31 • The floodlight

should only be installed on vertical surfaces or in the ground at a minimum distance 0.5 m from the illuminated object • Do not look directly into the floodlight while it's lighting.

WARRANTY

The warranty terms are available at
<http://www.dpm.eu/gwarancja>



1. Before starting the assembly, disconnect the mains supply.
2. Screw the floodlight to the wall or ground.
3. Connect power supply wires to the appropriate wiring in the floodlight. It is recommended to use airtight cans and electrical connection cords.
 - red wire — phase (L)
 - blue wire — neutral (N)
 - green / yellow wire — ground (PE)
4. Secure the power cable for the floodlight.
5. Set the beam angle and tighten the retaining screws.



SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN GEBRAUCH

1. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil des Produktes und muss zusammen mit dem Gerät aufbewahrt werden.
2. Lesen Sie vor Inbetriebnahme des Gerätes die Bedienungsanleitung und die technische Spezifikation des Gerätes und beachten Sie die dortigen Vorgaben.
3. Bei nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch und bei Nutzung des Gerätes entgegen den Vorgaben der Bedienungsanleitung kann es zu Schäden am Gerät, Brand, elektrischem Schlag oder anderen Gefahren für den Benutzer kommen.
4. Der Hersteller haftet nicht für Schäden an Eigentum oder Körper, wenn das Gerät bestimmungswidrig bzw. entgegen den Vorgaben der technischen Spezifikationen und der Bedienungsanleitung gebraucht wurde.
5. Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, müssen Sie prüfen, ob das Gerät oder Teile davon nicht beschädigt sind. Ein defektes Gerät darf nicht benutzt werden.
6. Gerät nicht öffnen, auseinander schrauben oder umbauen. Alle Reparaturen dürfen nur von einer autorisierten Servicestelle durchgeführt werden.
7. Das Gerät ist nur für den Einsatz im Innenbereich bestimmt. Die Schutzart des Gerätes ist IP20.
8. Schützen Sie das Gerät vor: Stürzen und Erschütterungen
• hohen und niedrigen Temperaturen • Feuchtigkeit, Gieß- und Spritzwasser • direkter Sonneneinstrahlung • Einwirkung von Chemikalien • und anderen Faktoren, die das Gerät und seine Funktion beeinträchtigen können.
9. Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen und weichen Tuch. Verwenden Sie für die Reinigung keine Scheuermittel, Alkohol, Lösungsmittel oder andere starke Reinigungsmittel.

10. Das Produkt ist kein Spielzeug. Das Gerät und seine Verpackung sollten außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren aufbewahrt werden.

BESTIMMUNG

Der LED-Strahler ist für die Beleuchtung von Gebäuden, Toren, Gärten, Parkplätzen, Kellern, etc. vorgesehen und für den Innen- und Außenbereich (Schutzart IP65) geeignet. Aluminiumgehäuse in schwarzer Farbe.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

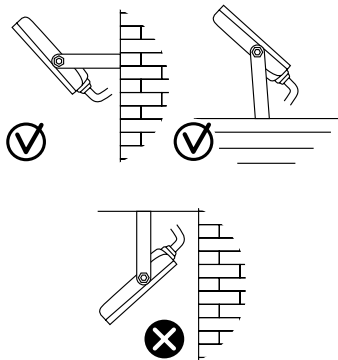
Eingangsspannung:	AC 230 V ~ 50 Hz
Lichtfarbe:	4000 K (Neutralweiß)
Leistungsfaktor:	PF > 0,5
Farbwiedergabeindex:	$R_a > 70$
Abstrahlwinkel:	120°
Lebensdauer:	bis 25.000 h
Anzahl der Ein-/Ausschaltzyklen:	bis zu 12.500
Temperaturbereich	von -15°C bis +40°C
Schutzart:	IP65
Aufheizzeit der Lampe:	ernachlässigbar gering

Warencode	Nennleistung	Lichtstrom	Nennstrom	Abmessungen
FL27-10W	10 W	700 lm	95 mA	110 x 90 x 25 mm
FL27-20W	20 W	1400 lm	190 mA	140 x 120 x 25 mm
FL27-30W	30 W	2100 lm	160 mA	170 x 150 x 28 mm
FL27-50W	50 W	3500 lm	270 mA	210 x 180 x 30 mm

Achtung! Der Strahler eignet sich nicht für die Akzentbeleuchtung. Nicht in Systemen mit herkömmlichen Dimmern verwenden. Die LED-Module sind nicht austauschbar.

MONTAGE

Achtung! Die elektrischen Anschlüsse sind von einem Elektriker auszuführen, der nach den einschlägigen nationalen Normen und Vorschriften zertifiziert ist • Beim Fertigen von Montagebohrungen ist darauf zu achten, wie elektrische Leitungen und andere Installationen verlegt sind. Es wird empfohlen, einen Detektor zur Erkennung von Kabeln und Rohren in Wänden zu verwenden, z. B. KC098YB oder V31 von DPM • Montieren Sie den Strahler nur auf senkrechten Flächen oder auf dem Boden in Mindestabstand 0,5 m vom beleuchteten Objekt entfernt • Schauen Sie nicht direkt auf einen leuchtenden Strahler.



1. Vor der Montage muss die Netzspannung unterbrochen werden.
2. Schrauben Sie den Strahler an der Wand oder am Boden an.
3. Schließen Sie die Netzversorgungsleitungen an die entsprechenden Kabel in der Leuchte an. Es wird empfohlen, eine hermetische Abzweigdose und elektrische Anschlusswürfel zu verwenden.
 - Roter Draht – Phase (L)
 - Blauer Draht – Neutralleiter (N)
 - Grün-gelber Draht – Schutzleiter (PE)
4. Sichern Sie das Netzkabel des Strahlers ab.
5. Stellen Sie den Lichtwinkel der Leuchte ein und ziehen Sie die Befestigungsschrauben fest.

GEWÄHRLEISTUNG

Die Garantiebedingungen finden Sie unter
<http://www.dpm.eu/gwarancja>



УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ

1. Инструкция обслуживания является неотъемлемой частью продукта и следует её хранить вместе с устройством.
2. Перед началом использования устройства следует ознакомиться с инструкцией обслуживания, техническими данными устройства а также безусловно их выполнять.
3. Использование устройства в разрез с инструкцией обслуживания, а также использование не по назначению, может повлечь повреждение устройства, пожар, поражение током или другие опасности для пользователя.
4. Производитель не несет ответственность за повреждение измерителя или корпуса, что может возникнуть в результате неправильного использования устройства, вразрез с его предназначением, техническими параметрами, инструкцией обслуживания.
5. Перед началом использования устройства следует проверить нет ли повреждений устройства или его элементов. Не следует использовать поврежденное устройство.
6. Не следует открывать, раскручивать или модифицировать устройство. Всевозможные ремонты может совершать лишь авторизованный сервисный пункт.
7. Устройство предназначено к употреблению исключительно внутри помещений. Степень безопасности устройства выносит IP20.
8. Устройство следует защищать от: падений и вибраций • высоких и низких температур • влажности, заливаний и забрызгивания • непосредственного солнечного излучения • действия химических веществ а также других факторов • которые могут негативно повлиять на устройство, а также его функционирование.

9. Устройство следует чистить сухой, мягкой тряпочкой. Не следует использовать абразивные порошки, алкоголь растворители или другие сильные моющие средства.
10. Устройство не является игрушкой. Устройство и упаковку следует хранить в месте недоступном для детей и животных.

ХАРАКТЕРИСТИКА

Светодиодный прожектор LED предназначен для освещения зданий, ворот, садов, автостоянок, подвалов и т. д. Он подходит для внутреннего и наружного использования (степень защиты IP65). Алюминиевый корпус черного цвета.

ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Входное напряжение:	AC 230 В ~ 50 Гц
Световая температура (К):	4000K (нейтральный белый свет)
Коэффициент мощности:	PF > 0,5
Индекс цветопередачи:	(Ra) > 70
Угол рассеивания:	120°
Срок службы (h):	25000 h
Количество часов включений/выключений:	до 12500
Рабочая температура:	-15°C + 40°C
Степень защиты:	IP65
Время прогрева:	незначительное

товарный код	номинальная мощность	световой поток	номинальный ток	размеры
FL27-10W	10 W	700 lm	95 mA	110 x 90 x 25 mm
FL27-20W	20 W	1400 lm	190 mA	140 x 120 x 25 mm
FL27-30W	30 W	2100 lm	160 mA	170 x 150 x 28 mm
FL27-50W	50 W	3500 lm	270 mA	210 x 180 x 30 mm

Внимание! Прожектор не предназначен для акцентного освещения. Не используйте в системах с традиционными диммерами. Светодиодные модули не заменяются.

УСТАНОВКА

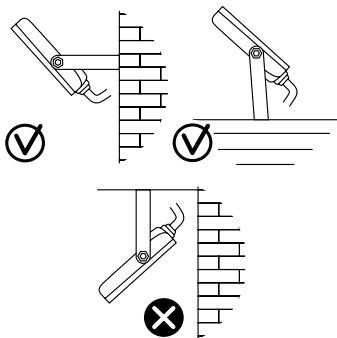
Внимание! Электрические соединения должны быть выполнены квалифицированным электриком в соответствии с соответствующими национальными стандартами и правилами. При установке монтажных отверстий обратите внимание на расположение электрических кабелей и других установок. Рекомендуется использовать детектор для обнаружения кабелей и труб в стенах, таких как KC098YB или V31 фирмы DPM. Прожектор следует устанавливать только на вертикальных поверхностях или подложке на минимальном расстоянии, 0,5 м от освещенного объекта.

- Не смотрите прямо на прожектор.

1. Перед началом установки отключите электропитание.
2. Привинтите прожектор к стене или подложке.
3. Подключите кабели питания к соответствующей проводке в прожекторе. Рекомендуется использовать герметичные монтажные коробки и клеммные колодки.
 - Красный провод — фаза (L)
 - Синий провод — нейтральный (N)
 - Зеленый-желтый провод — земля (PE)
4. Закрепите источник питания прожектора.
5. Отрегулируйте угол освещения и затяните крепежные винты.

ГАРАНТИЯ!

Условия гарантии доступны на веб-сайте
<http://www.dpm.eu/gwarancja>





VARTOTOJO INSTRUKCIJA

1. Naudojimo instrukcija yra neatskiriama gaminio dalis ir turi būti saugoma kartu su prietaisu.
2. Prieš naudodamiesi prietaisu, perskaitykite prietaiso naudojimo instrukciją ir techninę specifikaciją ir laikykitės jos reikalavimų.
3. Šio prietaiso naudojimas ne pagal naudojimo instrukciją gali pakenkti prietaisui, sukelti gaisrą, elektros įškvrovą ar kitus naudotojui galimus pavojus.
4. Gamintojas neatsako už bet kokią žalą turtui ar įstaigai, kuri gali atsirasti dėl prietaiso netinkamo naudojimo nepaisant jo numatyto, nesilaikant techninių specifikacijų ir naudojimo instrukcijos.
5. Prieš naudodamiesi prietaisu įsitinkinkite, kad prietaisas ar bet kuris jo komponentas nėra sugadintas. Nenaudokite sugadintos įrangos.
6. Neatidarykite, neardykite, nemodyfikaukite įrenginio. Visus remontus gali atlikti tik įgijoties aptarnavimo centras.
7. Prietaisas skirtas naudoti ne tik patalpose. Apsaugos lygis yra IP65.
8. Saugokite prietaisą nuo: nukritimo ir purtymo • aukšto ir žemo temperatūros • dregmės, užpylimo • tiesioginių saulės spindulių • cheminių medžiagų poveikio
9. Valykite prietaisą sausa ir minkšta šluoste. Nenaudokite abrazyvinių miltelių, alkoholio, tirpiklių ar kitų stiprių ploviklių.
10. Produktas nėra žaislas. Laikykite prietaisą ir jo pakuotę vaikams ir gyvūnams nepasiekiamoje vietoje.

CHARAKTERISTIKA

LED prožektorius skirtas apšviesti pastatus, vartus, sodus, automobilių parkus, rūsius ir tt. Tinka patalpų ir lauko darbams (apsaugos laipsnis IP65). Aliuminio korpusas juodas.

TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

įtampa:	AC 230 V ~ 50 Hz
šviesa:	4000 K (neutrali balta)
galios koeficientas:	PF > 0,5
spalvų atvaizdavimo indeksas:	$R_a > 70$
šviesos kampas:	120°
gyvybingumas:	iki 25000 val.
ciklų skaičius išjungt/išjungt:	iki 12500
darbo temperatūra:	nuo -15°C iki +40°C
apsaugos laipsnis:	IP65
įšilimo laikas:	nereikšmingas

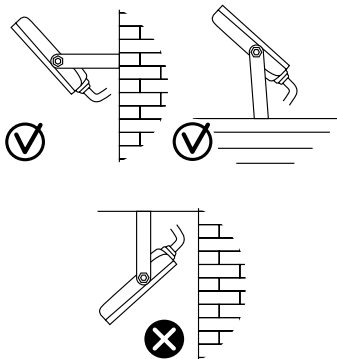
Kodas žibai	Įmontavimui	Šviesos šaltinis	Įmontavimui	Matavimai
FL27-10W	10 W	700 lm	95 mA	110 x 90 x 25 mm
FL27-20W	20 W	1400 lm	190 mA	140 x 120 x 25 mm
FL27-30W	30 W	2100 lm	160 mA	170 x 150 x 28 mm
FL27-50W	50 W	3500 lm	270 mA	210 x 180 x 30 mm

Dėmesio! Prožektorius nėra skirtas akcentiniam apšvietimui. Nenaudokite sistemose su tradiciniais apšvietimo reguliatoriais. LED moduliai nėra keičiami.

MONTAVIMAS

Dėmesio! Elektros pajungimą turi atlikti kvalifikuotas elektrikas pagal atitinkamus nacionalinius standartus ir taisykles

- Greždami montavimo skylės, atkreipkite dėmesį į elektros laidų ir kitų įrenginių vietą. Rekomenduojama aptikimui sienose naudoti laidų detektorių, pvz., DPM KC098YB arba V31.
- Prožektorius turėtų būti montuojamas tik ant vertikalų paviršių arba ant žemės esant minimaliam atstumui. 0,5 m nuo apšviesto objekto.
- Nežiūrėkite tiesiai į įjungta prožektorius.



1. Prieš pradėdami montavimą, atjunkite maitinimo šaltinį.
2. Prisukite prožektoriu prie sienos arba pagrindo. Prijunkite maitinimo laidus prie atitinkamo laido pajungimo kaladeleje.

- Raudonas laidas – fazė (L)
- Mėlynas laidas – nulis (N)
- Geltonai-žalias laidas – žeminimo (PE)

3. Užfiksukite prožektoriaus maitinimo laidą.
4. Reguliukite apšvietimo kampą ir priveržkite fiksavimo varžtus.

GARANTIJA

Garantijos sąlygos pateikiamos adresu
<http://www.dpm.eu/gwarancja>



PODMÍNKY BEZPEČNÉHO POUŽÍVÁNÍ

- Návod na obsluhu je neodlučitelnou součástí výrobku a je nutno jej uchovávat spolu se zařízením.
- Před zahájením používání zařízení je nutno se seznámit s návodem na obsluhu a s technickou specifikací zařízení a bezpodmínečně je dodržovat.
- Používání zařízení v rozporu s návodem na obsluhu a v rozporu s jeho určením může způsobit poškození zařízení, požár, zásah elektrickým proudem nebo i jiná nebezpečí pro uživatele.
- Výrobce nenese zodpovědnost za poškození majetku nebo těla, která mohou vzniknout v důsledku používání zařízení v rozporu s jeho určením, technickou specifikací a návodem na použití.
- Před zahájením používání je nutno zkontrolovat, zda zařízení nebo jakákoliv jeho část nejsou poškozeny. Poškozené zařízení se nesmí používat.
- Nesmí se otevírat, rozkládat na součásti nebo upravovat zařízení. Jakékoliv opravy může provádět pouze autorizovaný servis.
- Zařízení je určeno výhradně pro použití uvnitř místností. Úroveň ochrany zařízení je IP20.
- Zařízení je nutno chránit před: úpadkem a otřesy • vysokými a nízkými teplotami • vlhkem, zalitím a ostříkáním • přímým slunečním zářením • působením chemických látek • a jinými faktory, které by mohly negativně ovlivnit zařízení a jeho fungování.
- Zařízení je nutno čistit pomocí suchého a měkkého hadříku. K čištění se nesmí používat čisticí prášky, alkohol, rozpouštědla nebo jiné silné detergenty.

10. Tento výrobek není hračka. Zařízení a obal je nutné uchovávat na místě nedostupném pro děti a zvířata.

CHARAKTERISTIKA

Reflektor LED, určený pro osvětlení budov, brán, zahrad, parkovišť, sklepů atd. Je přizpůsoben pro venkovní i vnitřní použití (stupeň ochrany IP65). Hliníkový kryt černé barvy.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

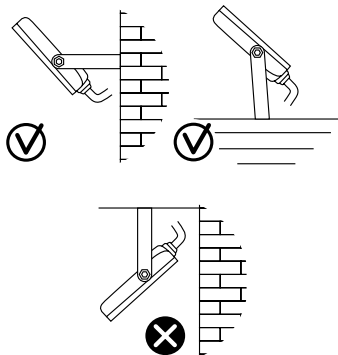
Vstupní napětí:	AC 230 V ~ 50 Hz
Barva světla:	4000 K (neutrální bílá)
Koeficient výkonu:	PF > 0,5
Koeficient odevzdávání barev:	$R_a > 70$
Uhel vyzařování:	120°
Životnost:	až 25000 h
Počet cyklů zapnutí-vypnutí:	až 12500
Pracovní teplota:	-15°C až +40°C
Stupeň ochrany:	IP65
Doba ohřívání svítidla:	zanedbatelná

Kód zboží	Jmenovitý výkon	Světelný tok	Jmenovitý proud	Rozměry
FL27-10W	10 W	700 lm	95 mA	110 x 90 x 25 mm
FL27-20W	20 W	1400 lm	190 mA	140 x 120 x 25 mm
FL27-30W	30 W	2100 lm	160 mA	170 x 150 x 28 mm
FL27-50W	50 W	3500 lm	270 mA	210 x 180 x 30 mm

Pozor! Reflektor není určen pro akcentní osvětlení. Nepoužívejte v systémech s tradičními stmívači. LED moduly nejsou výměnitelné.

MONTÁŽ

Pozor! Elektrické připojení by měl provést elektrikář s oprávněními podle příslušných státních norem a předpisů. Během vrtání montážních otvorů je nutno zohlednit polohu elektrických kabelů a jiných instalací. Doporučujeme používat detektor pro detekci kabelů a trubek ve stěnách, např. KC098YB nebo V31 od společnosti DPM. Reflektor je třeba montovat pouze na svislých površích nebo podkladech ve vzdálenosti aspoň 0,5 m od osvětlovaného objektu. Nedívejte se přímo do zapnutého reflektoru.



1. Před zahájením montáže odpojte napájení v elektrické síti.
2. Přišroubujte reflektor do zdi nebo podkladu.

3. Připojte napájecí kabely elektrické sítě k příslušným kabelům reflektoru. Doporučujeme používat hermetickou krabičku a elektrické připojovací svorkovnice.
 - Červený kabel - fázový (L)
 - Modrý kabel - neutrální (N)
 - Zeleno-žlutý kabel - uzemnění (PE)
4. Zabezpečte napájecí kabel reflektoru.
5. Nastavte uhel vyzařování a dotáhněte montážní šrouby.

ZÁRUKA

Garantijos sąlygos pateikiamos adresu
<http://www.dpm.eu/gwarancja>



(PL) Należy zapoznać się z lokalnymi zasadami zbiórki i segregacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego. należy przestrzegać przepisów i nie wyrzucać użytych produktów elektronicznych wraz z normalnymi odpadami gospodarstwa domowego. Prawidłowe składowanie zużytych produktów pomaga ograniczyć ich szkodliwy wpływ na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. **(EN)** Please refer to the local collection and segregation rules for electrical and electronic equipment. Observe the regulations and do not dispose electrical and electronic equipment with consumer waste. Proper disposal of used products helps to reduce their harmful effects on the environment and human health. **(DE)** Informieren Sie sich über die örtlichen Vorschriften für die Sammlung und Sortierung von Elektro- und Elektronikzubehör. Bitte beachten Sie die Vorschriften und entsorgen Sie gebrauchte Elektronikprodukte nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll. Die sachgemäße Lagerung gebrauchter Produkte trägt dazu bei, schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu verringern. **(RU)** Следует ознакомиться с местными правилами сбора и сортировки электрического и электронного оборудования. Соблюдайте правила и не выбрасывайте отработанные электронные устройства вместе с нормальными отходами домашнего хозяйства. Правильное складирование обработанных продуктов помогает ограничить их вредное влияние на окружающую среду и здоровье людей. **(LT)** Susipažinkite su vietinėmis elektros ir elektronikos prietaisų surinkimo ir rūšiavimo taisyklėmis. Laikykitės įstatymų ir panaudotų elektroninių prietaisų neišmeskite kartu su buitinėmis atliekomis. Tinkamas panaudotų produktų rūšiavimas padeda sumažinti jų neigiamą poveikį aplinkai ir žmonių sveikatai. **(SK)** Seznamte se s miestnimi pravidlami zberu a triedení elektrických a elektronických zariadení. Dodržujte tieto predpisy a nevyhadzujte opotrebované elektronické výrobky spolu s normálnim komunálnym odpadom. Správne skladovanie opotrebovaných výrobkov pomáha obmedziť ich škodlivý vliv na prírodné prostredie a ľudské zdravie.

Wyprodukowano w Chinach dla • Made in China for • Произведено в Китае для
• Pagaminta Kinijoje bendrovei • Vyrobeno v Číně pro:



DPMSolid Limited Sp. k.
ul. Harcerska 34, 64-600 Kowanówko
tel./fax +48 61 29 65 470
www.dpm.eu • info@dpm.eu